合 国

UN LIBRARY

A/45/73 ✓

S/21065

2 January 1990

CHINESE

JAN 9 1990

会

安全理事会

大会
第四十五届会议
联合国同阿拉伯国家联盟的合作
中东局势
巴勒斯坦问题
伊朗和伊拉克武装冲突旷日
持久的后果
审查《加强国际安全宣言》的
执行情况
发展和国际经济合作
和平解决国家间争端

安全理事会
第四十五年

1989年12月29日

阿曼常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上1989年12月18日至21日在阿曼苏丹国马斯喀特举行的海湾合作委员会最高理事会第十届首脑会议通过的《最后公报》和《马斯喀特宣言》（见附件）。

请将本函和附件作为大会题为“联合国同阿拉伯国家联盟的合作”、“巴勒斯坦问题”、“中东局势”、“伊朗和伊拉克武装冲突旷日持久的后果”、“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”、“发展和国际经济合作”及“和平解决国家

90-00173

间争端”的项目的正式文件和安全理事会正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

萨利姆·本·穆罕默德·胡赛比
(签名)

附件一

回历 1410 年 5 月 19 日至 22 日
(1989 年 12 月 18 日至 21 日)
在阿曼苏丹国举行的海湾合作委员会
最高理事会第十届首脑会议最后公报

应苏丹卡布斯·本·赛义德陛下邀请，海湾合作委员会最高理事会第十届首脑会议于回历 1410 年 5 月 19 日至 22 日（公历 1989 年 12 月 18 日至 21 日）在马斯喀特举行。出席者为：

阿拉伯联合酋长国总统谢赫·扎耶德·本·苏丹·纳哈扬殿下；

巴林国埃米尔谢赫·伊萨·本·苏莱曼·哈利法殿下；

沙特阿拉伯国王兼两座神圣清真寺监护人法赫德·本·阿卜杜勒·阿齐兹·国王；

阿曼苏丹卡布斯·本·赛义德·赛义德陛下；

卡塔尔国埃米尔谢赫·哈利法·本·哈马德·萨尼殿下；

科威特埃米尔谢赫·贾比尔·艾哈迈德·萨巴赫殿下。

最高理事会讨论了与海湾合作委员会行动进展情况有关的所有方面问题以及根据委员会的《章程》如何加强行动的方法。最高委员会还根据安全理事会第 598 号决议执行情况的最近进展讨论了本区域的安全局势、被占领的阿拉伯领土内的局势和巴勒斯坦人民起义的各方面、黎巴嫩局势和阿拉伯联盟三方所作的努力、及《塔伊夫协议》、最近的国际局势发展和欧洲的变化、以及马耳他首脑会晤之后的国际局势。

海湾合作委员会活动

最高理事会审查了海湾合作委员会活动的进展情况，并根据委员会《章程》确定的原则和目标并确认1987年《利雅得宣言》和1988年《麦纳麦宣言》特别是关于加强合办企业的部分，审议了采取集体行动的需要；又审查了部会关于为执行经济协定而规定的各阶段的建议，并确认委员会决心继续采取步骤来执行该协定的其他规定，以期建立一个统一的海湾市场，然后，理事会上：

- 理事会根据经济协定第24条，核准免征关税的例外规则。
- 核准部长理事会关于统一关税的建议。
- 理事会核准部长理事会关于联合行动各项活动的建议。

理事会重申，决心执行经济协定的其他规定，以期建立一个统一的海湾安全合作

最高理事会认为海湾合作委员会成员国间的军事和安全合作对于维持各全与稳定是很重要的，而且由于希望采取进一步步骤以实现军事与安全领域调和更一体化，因此赞同国防部长们关于根据防卫政策文件的集体概念而减少军事力量的建议。

伊拉克和伊朗间的和平谈判

理事会讨论了这两国根据安全理事会第598(1987)号决议进行谈判自理事会表示赞扬联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔及其代表扬·埃·为了消除妨碍谈判的障碍所作出的努力。

理事会重申支持为实现全面、持久和公正解决该冲突及促进该区域的安、平的努力。理事会表示相信这些努力最后会成功，因为积极的迹象明白显具有达成和平的愿望，开始以相互尊重为特色的正常关系的新阶段。

最高理事会呼吁安全理事会、特别是安理会的常任理事国，支持仍在继续的努力，以一切可用方法——包括在秘书长赞助下举行直接谈判——支持这种努力。理事会还要求依照双方的利益，释放战俘，并让他们立即回国，结束战俘的痛苦及其家庭的痛苦，以作为一部分执行安全理事会第598(1987)号决议。

理事会呼吁世界大家庭作出更大努力，以实现公正的和平，但必须考虑到所有各方合法的利益。

当前的阿拉伯局势

最高理事会根据最近卡萨布兰卡举行的关于巴勒斯坦人民起义的阿拉伯首脑紧急会议所通过决议，审查了当前阿拉伯世界的局势，支持起义和巴勒斯坦人民的斗争以及支持巴勒斯坦人民自决权利和在他们领土上建立自己独立国家的权利的方法。理事会赞扬在被占领领土上巴勒斯坦人民的英勇起义与牺牲。理事会确认海湾合作委员会成员国支持英勇起义以实现其目标。理事会呼吁世界大家庭支持这起义，并揭露以色列对被占领领土上巴勒斯坦人的压迫和恐怖主义作法，结束以色列的武断措施、包括驱逐巴勒斯坦人和拆毁房屋，这些作法违反人权原则和国际准则与公约。

最高理事会重申支持在联合国的主持下召开国际会议，但必须有巴勒斯坦解放组织的参加，以实现巴勒斯坦问题的持久而全面的解决。

黎巴嫩局势

两圣寺护法就《塔伊夫协议》，三方最高委员会所作的努力以及该委员会正在进行的接触向最高理事会作了汇报。理事会感谢委员会在达成《塔伊夫协议》方面，发挥的主要作用，特别是两圣寺护法发挥的倡导作用。理事会重申支持三方最高委员会所作的努力，并感谢哈桑二世国王陛下和沙德利·本杰迪德总统阁下所作的努力。最高理事会还申明已作好准备，为加强委员会所进行的接触和努力作

出贡献。理事会重申支持黎巴嫩总统埃利亚斯·赫拉维阁下，和民族和解政府，支持《塔伊夫协议》规定的各项原则，以实现黎巴嫩的统一和领土完整。

最高理事会促请世界大家庭支持阿拉伯三方最高委员会坚定而明白地支持黎巴嫩的合法性的努力，并在同黎巴嫩国家交涉过程中，基于承认黎巴嫩的合法性，尊重因此而出现的情况。

最高理事会促请黎巴嫩各派自我克制，在这个关键阶段按照《塔伊夫协议》的规定，并按照合法性原则运用智慧去处理问题，以此为解决现有的问题和克服当前障碍的重要基础，从而确保黎巴嫩的统一和黎巴嫩人民的团结，促进国家的自由、主权和独立。

国际变化

理事会深为关切世界各地的发展和发生的事件，呼吁采取步骤以消除世界上的紧张情势和分裂原因。理事会希望这种发展会导致国际的理解，并为各种区域冲突，特别是中东问题，探求公正的解决办法。

理事会希望全世界能够以互利为基础进行更密切的经济合作，并在发展中国家执行改良的经济合作方案。

同欧洲共同体的谈判

最高理事会对于完成了海湾合作委员会成员国同欧洲共同体的合作协定的批准手续，表示满意，该协定将于1990年1月1日生效。

理事会回顾其在巴林最高会议上通过的决议，其中授权部长理事会开始同欧洲共同体展开正式贸易谈判，希望双方能够达成一项均衡的贸易协议，使之有助于改善两集团之间的贸易交往和进行自由贸易，并且能够响应海湾合作委员会各成员国的发展需要。

最高理事会欢迎联合部长理事会于1990年3月在马斯喀特举行第一次会议，希望两个集团之间的关系得到积极的发展，与双方的重要关系和互利性质相称。

最高理事会感谢弗朗索瓦·密特朗总统阁下倡议恢复阿拉伯—欧洲对话，希望阿拉伯和欧洲外交部长会议能够取得有利于双方的积极成果。

海湾合作委员会各成员国领导人深为感谢卡布斯·宾·萨伊德·萨伊德苏丹阁下对他们的热忱欢迎和款待，以及为确保最高会议的成功作出的各项出色安排。

各国领导人还感谢苏丹阁下采取主动，嘉奖对本国社会和国家的幸福作出重要贡献的海湾国家公民，并确认这个行动对加深海湾合作委员会各成员国人民之间的团结一致具有重要性。

理事会应卡塔尔埃米尔谢赫·哈立法·本·哈迈德·阿勒萨尼阁下的邀请，将于1990年12月在卡塔尔举行第十一届会议。

附件二

海湾合作委员会最高理事会第十届

首脑会议通过的《马斯喀特宣言》

自从在巴林举行海湾合作委员会第九届首脑会议以来，国际舞台上的政治、社会和经济变化使世界各国发展了相互交往的政策并采取了以更加广泛的了解和交流为特点的新方针，使每个国家都能保持其民族特征。

当今世界的新气候使各国有必要在合作的基础上加强相互间的关系，反对使人类遭受毁灭和破坏的对抗和冲突。

海湾合作委员会成员国对阿拉伯国家和伊斯兰国家以及整个国际事务都作出了一些贡献。

委员会的六个成员国树立了尊重各国的国家主权，集体采取友好合作行动的好榜样。

海湾合作委员会的各位陛下、殿下和领导人都决心使第十届首脑会议为加强当今世界的和平与谅解精神作出贡献。从而反映海湾合作委员会成员国之间友好、信任和由共同命运联系在一起的关系，以及加深正在各级取得劲头的真诚合作的概念，以便通过在海湾合作委员会成员国之间建立牢固的关系，加强各国人民的共同利益。

海湾合作委员会各国的陛下、殿下和领导人宣布：

- 一、确认睦邻原则是海湾合作委员会成员国按照宽容的伊斯兰信仰原则、国际法和传统，在国际上交往中所承诺的基本法律准则。
- 二、确认相互尊重国家主权是一个应得到加强的根本基础。
- 三、赞同对话和谈判是各国按照联合国倡导和国际法批准的和平共处原则，

决相互间争端的一个有效手段。

- 四、在阿拉伯联盟的构架下，加强阿拉伯国家的共同行动，所有阿拉伯人都团结在阿拉伯联盟的旗帜下，为他们的民族实现稳定和发展，为向世界所有热爱和平的国家伸出友谊之手和提供合作。
- 五、认为国家间和平共处的原则是实现当今世界和平与安全的基石，应促进和平共处的原则，以便为全世界各国人民创造机会，使他们能够用充分的潜力来解决他们自己的问题，特别是解决贫困、文盲、疾病和环境污染等问题。
- 六、进一步努力加强伊朗与伊拉克之间的和平。继续在合法和国家统一的基础上，支持为解决黎巴嫩危机正在作出的持续努力，以及确认巴勒斯坦人民在巴勒斯坦解放组织的领导下争取自决和建立他们自己的独立的国家的合法权利。
- 七、欢呼两个超级大国之间的缓和政策。呼吁为加强这一政策采取进一步措施，在国际上取得更多的成绩。他们还欢呼欧洲各国间日益缓和的局势在某种程度上消除了欧洲大陆对抗和争端的根源，从而为加强世界和平与安全作出了贡献。
-